

ABONNEMENT

Par année... 35.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre mois... 1.50

Édition Hebdomadaire... 31.00

Administration et Rédaction, 234, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 50.00
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05

La Société de Publication, PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 15 Sept. 1886

UNE QUESTION DE JUSTICE

Les partisans de l'annexion de New-Edinburgh ne paraissent pas satisfaits des rapports qu'ils reçoivent de la députation de nos députés à Toronto.

A ce sujet, nous voulons que la position soit bien comprise. Tous ceux qui dans le passé se sont opposés à la division des quartiers...

Les circonstances ont changé de puis que la division actuelle de quartiers a été faite. La population a augmenté dans quelques uns et diminué dans d'autres.

On dit : toute la richesse est concentrée dans le quartier Wellington, donc, il doit avoir une plus forte représentation.

Le vapeur du Gouvernement le "Lansdowne" se rendra de Picton à St Jean; il fera le service des phares de la Baie de Fundy.

L'EXPOSITION COLONIALE

Nous traduisons de la Canadian Gazette les passages suivants qui démontrent les résultats pratiques de l'Exposition Coloniale et des Indes :

"Chaque jour démontre quels grands résultats pratiques vont découler de l'Exposition. Le nombre des visiteurs augmente encore et les demandes d'information sont plus nombreuses que jamais."

Parmi les visiteurs importants de la semaine dernière, on remarquait A. Clare Sewell Read, récemment élu membre de la Chambre des Communes...

M. Read s'est particulièrement attaché à étudier les produits du Nord-Ouest. Sa visite était préparatoire à la rédaction d'un rapport qu'il doit faire à la Société Royale d'Agriculture d'Angleterre.

Un grand nombre de personnes possédant de grandes fortunes ont pris des informations en vue d'aller faire des voyages d'affaires ou de simple agrément au Canada.

ÇA ET LA

Le sous-ministre de la Milice est allé à Vaudreuil.

M. Labrosse, M. P., était à Ottawa, hier, en affaires avec le département des Pêcheries.

L'honorable sir David McPherson a pris passage à bord du "Vancouver" de Liverpool pour le Canada, samedi dernier.

Les travaux aux nouvelles casernes à London, Ont., progressent rapidement; bientôt la compagnie d'infanterie pourra y prendre ses quartiers.

Le lieutenant-colonel Ross est actuellement à Edinburgh, Ecosse; dans une lettre à un ami de cette ville, il annonce qu'il sera de retour à la Capitale en octobre.

Sir Hector Langevin n'est pas allé à London, Ont. Il est actuellement dans la Capitale, s'occupant activement des nombreuses charges de son département.

Sir John A. Macdonald adressera la parole le 23 du courant aux électeurs de Winchester Springs. M. Meredith, chef de l'opposition dans l'Ontario, sera aussi présent.

Le vapeur du Gouvernement le "Lansdowne" se rendra de Picton à St Jean; il fera le service des phares de la Baie de Fundy, ayant été remplacé pour le service des pêcheries par l'"Acadia".

Le monument élevé à St Catherine, Ont., à la mémoire de Watson et de ses camarades, qui ont été tués durant la rébellion du Nord-Ouest, a été dévoilé hier après midi par le major général Middleton.

L'on croit que le Pacifique Canadien pourra avant peu transporter la soie importée annuellement du Japon aux Etats-Unis, une industrie qui n'a d'égale que le commerce de thé, et qui rapportera annuellement, pour le fret seulement, un quart de million de piastres.

Le commandant Scott, de l'"Acadia", et le Capt. Dakus, du "Lansdowne", ont été mandés à Halifax par la Cour de Vice-Amirauté afin de donner leur déposition au sujet

de la saisie du "Adams." Le commandant Scott donne un rapport très favorable de l'"Acadia" qui vient justement d'arriver de Panpédia. Durant le trajet à Halifax, il a fait treize nœuds à l'heure.

Un ordre en conseil sera passé prochainement, donnant force de loi aux nouveaux règlements de pêche dans la province de Manitoba.

M. H. Laforce Langevin, dessinateur, et fils de sir Hector Langevin, qui est employé aux améliorations du havre à Québec, a été victime, ces jours, derniers, d'un pénible accident. Une chaîne lui a gravement lacéré trois doigts de la main droite, dont il ne pourra se servir avant longtemps.

M. McCormark, sous percepteur des douanes aux îles Pelées, est à Ottawa pour consulter le ministre des douanes au sujet de la pêche illégale par des navires américains sur la rive du lac Érié.

La compagnie du Pacifique va devenir l'une des plus puissantes du monde, si-non la plus puissante, avec son immense ligne de voies ferrées en Canada, ses lignes de steamers transatlantique et transpacifique et sa ligne télégraphique transcontinentale.

Sir Charles Tupper, qui est actuellement à Ottawa, doit s'occuper avec les ministres, de la question de rendre l'exposition coloniale permanente à Londres.

Dimanche prochain, le 19 courant, aura lieu à Woodsocket, dans l'église du Précieux Sang, la bénédiction d'un drapeau pontifical. Ce drapeau a été envoyé l'hiver dernier par le Général de Charrette.

Le général baron Anathase de Charrette sera à New-York le 22 courant. Des camarades iront le rencontrer et l'inviter à faire la revue de ses anciens soldats.

Tous les zouaves pontificaux, particulièrement ceux des Etats-Unis, ne manqueront pas d'assister à cette touchante cérémonie.

Excursion

L'excursion annuelle de la Société St Elizabeth aura lieu à Aylmer mercredi prochain, le 22 sept. On a choisi Aylmer qui est un très joli endroit sur les bords de l'Outaouais.

M. Gratton transportera les excursionnistes à la station pour 5 cts. Les voitures stationneront vers 8 h. au coin des rues St Patrice et Dalhousie.

LE GENERAL BOULANGER ET LE CANADA

La "Requête Canadienne" que le Paris-Canada adressait récemment à M. le ministre de la guerre a été l'objet d'un écho retentissant dans la presse du Canada et des Etats-Unis.

Nous voulions simplement signaler la vieille caserne de la Nouvelle-France, pour éviter que par inadvertance il lui fût donné un nouveau nom. Les sentiments du général Boulanger à l'égard du Canada, nous étaient bien connus et nous savions qu'il n'était pas nécessaire d'insister autrement.

Dans le Soleil, M. de la Brière, qu'on est toujours sûr de rencontrer au premier rang quand il y a quelque chose d'utile à faire pour le Canada, a publié un remarquable article qui lui a valu la lettre suivante qu'on ne lira pas sans émotion, sur les bords du Saint-Laurent.

Paris, 25 août 1886

Monsieur, Je viens de lire votre article, très touchant et très juste sur le nom : "Caserne de la Nouvelle-France," qu'il serait question de changer.

Vous invoquez des souvenirs qui ne s'effaceraient pas, monsieur, en me rappelant l'accueil que j'ai reçu au Canada il y a quelques années; et vous feriez triompher la cause que vous plaidez si bien, si elle n'était gagnée d'avance.

Dites à vos amis les Canadiens français, qui sont aussi les miens, que ce nom restera et que jamais leur hôte de 1881 ne voudra effacer dans Paris ce témoignage de notre sympathie pour eux.

Recevez, monsieur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

GÉNÉRAL BOULANGER.

Telegraphe d'alarme pour le feu

- LISTE DES BOITES A SIGNAUX
Localité
Boite.
1 Coin de l'hôtel Russell.
2 " des rues Sparks et O'Connor.

Eruptions—La Lotion Persienne guérit radicalement les boutons et autres éruptions de la peau.

Contrat

Le contrat pour les améliorations qui doivent être faites au canal entre les écluses Hartwell et Hogs Back a été accordé. Ce travail coûtera de \$700 à \$900.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout près

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu.

QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

MEUBLES. POELES

E. D. D'Orsonnens, GERANT
Vis-à-vis le Gros Orme
Rue Principale, Hull

B. G.

AU BON MARCHE!

Coupons à moitié prix. Habillements d'enfants moitié prix.

Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.

Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.

Couvertures de laine salies, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant. Un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

Notre-Dame du Sacré-Cœur

L'ouverture des classes aura lieu Mercredi, 1er Septembre 1886

Au Pensionnat de Notre-Dame du Sacré-Cœur, rue Rideau. Les élèves sont priées de se présenter le premier jour.



SOUSSIONS

Des soumissions cachetées, seront reçues par le soussigné, jusqu'au 15 Septembre courant, à midi, pour la reconstruction du pont de la rue Brigham, dans le quartier numéro 5, d'après les devis et spécifications qui pourront être examinés à ce bureau, tous les jours, les dimanches exceptés, de neuf heures de l'avant-midi.

J. O. LAFERRIERE, Sec-Trés.

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au No. 101 Rue Rideau où l'on trouvera constamment un assortiment choisis des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé importé de l'Inde, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congo.

C. G. WILLMENT, Prop 3 août 1886-1a

LA MACHINE A COUDRE

de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait ce que c'est la

"New Williams"

qui tient le haut du marché.

Mesdames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs.

Vendez seulement par C. McDIARMID, 163, rue Spark.

Ottawa, 11 mai 1886.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Scierie aux

Nos. 186 et 188, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Cœur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus Au prix de la manufacture, en gros et en détail.

Ottawa 8 juin 1886-3m

Vente à bon Marché

L'IMMENSE SUCCES ARTICLES

MODES

Sacrifiées à moitié Prix

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

BULLETIN COMMERCIAL

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet.

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patrons, depuis \$20 à \$25.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargés d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon.

Actualité

Une grande variété d'objets de piété, images et de livres pour la dévotion à Ste Anne etc. etc.

P. C. GUILLAUME No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

En prenant régulièrement les "Amers Indigènes" vous sentez votre sang se purifier et s'enrichir, la digestion devient facile, et tout le système prend une vigueur inaccoutumée.

Témoignage de grande valeur—M. S. Lachance. Ayant fait usage du remède du Dr Sey pour la dyspepsie, je suis heureux de déclarer que je me suis très bien trouvé.

Sœur Thomas, Sup. Salle d'asile de St Vincent de Paul. Montréal, 14 octobre 1884.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargés d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droïts.

Montres, Bijouterie, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis.

Bargains à commencer d'aujourd'hui. Le 21 août 1886.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Galmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents.

Le Sirop Galmant de Madame Winslow, est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viardes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

AU PETIT NEGRE 520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant.

Dépôts du Journal M. Thomas, épicière, Hull. Mlle Séguin, rue Principale, Hull. Madame Arbiq, rue Principale, Hull. M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, (Glaces de fabrique allemande et anglaise)

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADRÉS AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite, Et vous vous épargnerez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex.

\$7,000

A prêter sur gages hypothécaires. Pour plus amples informations s'adresser à MAGLOIRE LANGEVIN, No. 96 rue Murray, Ottawa.

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC } District d'Ottawa } DANS LA COUR SUPÉRIEURE

Emilio Dupuis du village de la Pointe à Gatineau, dans le district d'Ottawa, femme de Louis Napoëon Fortier du même lieu marchand, Demanderesse, et Le dit Louis Napoëon Fortier, Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le dix-sept juin courant. Aylmer, 17 juin 1886.

T. P. FORAN, Avocat de la Demanderesse.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr J. Nolin CHIRURGIEN-DENTISTE. Blevé du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU 8. à 10 a. m. " " 1. à 3 p. m. " " 6. à 8 p. m.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Savard BUREAU: — 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier AVOCAT Bureau.—Ensignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Macdonnell, Macdonnell & Be court, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Dr C. G. Stackhouse DENTISTE M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 181 rue Sparks et sa résidence privée au No 205, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans cause de douleur à son patient en se servant du gaz atrique oxydé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais INGÉNIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPENTEUR FÉDÉRAL ET DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.

P. Th. Desjardins NOTAIRE PUBLIC Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

J. Malcolm Macdonnell, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D. N. Tetreau, Notaire.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRÈS FACILES DE \$1. par semaine

—PAR—

Chevrier Freres, 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT de Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, etc.

CHAPEAUX DE SOIE Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES POUR CLUB.

Capots et Circonfères de caoutchouc pour Dames et Messieurs.

J. COTE, 13 Rue Rideau

Thomas Leblanc, TAILLEUR vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE VINS R CHERCHES CIGARES

Un assortiment complet de liqueurs noisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquères françaises et Italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauternes, Brison Ayala, Chateau-Lafay, I. H. Mumm, Chac treuse, Kummel, Benedictine, Curacac Morasko, Vermont, Torino, Eau-de-Vie Gh, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordes promptement exécutés, effets livrés à domicile.

W. O. McKay, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

FONDE EN 1837 FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAU DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites du CIMENT DE HULL

et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.

Bardeaux de Pin à vendre à bon marché. Les commandes par le télégraphe ou autrement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Très grand assortiment, les meilleurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Relats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLERED et Cie Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER 49 Randolph St, Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme homblion, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTÉRIE NATIONALE DE M. LE CURÉ A. LABELLE

GRAND TIRAGE FINAL DE CE TIRAGE

Le 15 SEPTEMBRE 1886

COUT DU BILLET Première série : 81.00 Deuxième série : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEBEVRE, No. 19 rue St Jacques.

PORTRAITS GRANDE REDUCTION Photographes grandeur CABINET \$2.00 par doz.

Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

GEORGE THOMAS EPICIER, 85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Goteau pour l'ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.

Des chars dorciotes Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

D. C. LINSLEY, Gérant.

VENANT D'ÊTRE RECUES 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic.

Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance n.ême de M. Philibert. Une visite est sollicitée

G PHILIBERT PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT Repas à toutes heures, 142 1/2 RUE SPARKS. TABLE DE 1ère CLASSE. Lunch à Midi, 5 billets pour \$1.00 GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire. Ottawa, 12 mai, 1886.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je me suis servi de votre Valéria pendant six semaines, et j'ai obtenu un résultat qui m'a permis de recommencer à pousser mes cheveux. Je suis très reconnaissant à votre Valéria.

ANNONCES

CALVATIE

CERTIFICATS

... d'opérer des...
 ... incontestable...
 ... remède connu...
 ... chute des cheveux...
 ...

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,
 OTTAWA

On exécuté à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres,
 Têtes de comptes,
 Memorandum,
 Cartes d'affaires,
 Cartes de visite,
 Chèques,
 Billets,
 Traités,
 Enveloppes

Catalogues,
 Listes de prix,
 Programmes,
 Circulaires,
 Affiches,
 Placards,
 Lettres funéraires,
 Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
 Déclarations sur billet,
 Demandes de plaideroy,
 Comparutions,
 Subpoenas,
 Affidavits,
 Objections,
 Fiat,
 Inscriptions,
 Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente,
 Contrats de mariage,
 Blancs de billet,
 Procurations,
 Quitances,
 Transports,
 Protêts,
 Obligations, etc.

pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,
 Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux
 D'avis de Vente
 De Saisie,
 De Vent.

POUR LES SECR. TRESORIERS

Listes d'évaluation,
 Listes De Perception,
 Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste
 reçoivent une attention toute spéciale et
 sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
 "L'UNION NATIONALE" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement
 payable d'avance.

PIERRE DANEZ

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,
 OTTAWA

On exécuté à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres,
 Têtes de comptes,
 Memorandum,
 Cartes d'affaires,
 Cartes de visite,
 Chèques,
 Billets,
 Traités,
 Enveloppes

Catalogues,
 Listes de prix,
 Programmes,
 Circulaires,
 Affiches,
 Placards,
 Lettres funéraires,
 Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte,
 Déclarations sur billet,
 Demandes de plaideroy,
 Comparutions,
 Subpoenas,
 Affidavits,
 Objections,
 Fiat,
 Inscriptions,
 Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente,
 Contrats de mariage,
 Blancs de billet,
 Procurations,
 Quitances,
 Transports,
 Protêts,
 Obligations, etc.

pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,
 Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux
 D'avis de Vente
 De Saisie,
 De Vent.

POUR LES SECR. TRESORIERS

Listes d'évaluation,
 Listes De Perception,
 Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste
 reçoivent une attention toute spéciale et
 sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
 "L'UNION NATIONALE" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement
 payable d'avance.

PIERRE DANEZ

FABRIQUE DE VOITURES DE LA PUISSANCE

LAYBUX & MITCHELL

PROPRIETAIRES

287 - RUE SUSSEX - 287
 OTTAWA

Les soussignés désirent attirer l'attention
 du public en général sur leur nouvel éta-
 blissement où ils prendront constamment
 des ordres pour la confection de voitures
 couvertes et non couvertes, buggies,
 express, phaétons, rockaways, omnibus et
 autres sortes de voitures. Aussi; traïnas
 sauvages simples et doubles pour attelage,
 des patrons les plus modernes.

Les matériaux employés pour la confec-
 tion des voitures d'hiver et d'été sont de
 première qualité; tout ouvrage garanti,
 tant sous le rapport de la main-d'œuvre
 que de la solidité et du fini pour donner
 satisfaction complète à tous.

N'oubliez pas de donner vos ordres au
 No 287 rue Sussex, pour une belle et
 bonne voiture.

Visite sollicitée.
 LAYBUX ET MITCHELL
 Ottawa, 21 août 1886.

AUX FAMILLES !!

Épiceries !
 Épiceries !
 Épiceries !

Grande Réduction

CHEZ

N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour
 5 cts.
 Confitures aux pommes, 10 cts. la lb
 Framboises et fraises, 15 cts. par lb
 Biscuits Soda, 7 cts.
 Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.
 Sirop, 10 cts. la pinte.
 Allumettes autrichiennes 20 cts. par
 12 boîtes.
 Moulin à café \$1.50. Le café est
 toujours frais moulu. Vous mou-
 luez une livre de café dans le temps
 de le dire.
 Poudre Allemande sans rivale, 20
 cts. par boîte.
 Sirop Ambre 1er qualité 10 cts. par
 pinte.
 Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.
 Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.
 1ère qualité d'allumettes pour 7 cts.
 la boîte.
 Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs
 Afin de servir les pratiques avec
 promptitude et ponctualité quatre
 nouveaux commis ont été engagés.

ALLENZ CHEZ

N. A. SAVARD
 Coin des rues Dalhousie et Murray
 Ottawa, 16 juin 1886—1an

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
 ché, allez chez.

McDOUGALL & CUZNER

Le usancien magasin de ce genre à
 Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la
GROSSE TARRIERE,
 Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
 CHAUDIÈRES, OTTAWA,
 Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le
 plus bel assortiment
 de toiles peintes et dorées
 pour fenêtres qui ait
 jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.
 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de
 ces toiles dans ma vitrine

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de
 fer, rue William, Ottawa, offre du
 cloû à \$2.50 le quart, pour les in-
 cendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile,
 mastic, ferronneries à une réduction
 considérable.

Pour les Incendiés.

—Faites l'essai de sa VAL-
 LÉE. C'est la meilleure pour
 mastic contre la chute des
 chevons et la Calvitie. En
 vente chez C. O. DACHEL,
 Pharmacien, rue des Cœurs
 4

—AUX—

Terres Boisées
 —DE—
MATTAWAN
 CALLANDER, NORTH BAY
 TEMISCAMINGUE

et autres ; ou aux prairies de
MANITOBA

—DU—
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST
 est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
 les avantages y sont supérieurs. Si vous
 ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
 vaincre.

Le train partant de Montréal traverse les
 terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
 ma, arrêtant à autres places intermédiaires,
 se rend à Winnipeg et continue sa route
 jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon,
 Whitehead, Broadview, Regina, Calgary
 etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
 tout l'Algoima, situées entre Montréal et Man-
 itoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
 Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES
 aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit
 —DES—
BILLETS DE RETOUR
 A TOUT EXPLORATEUR
 "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
 AU BUREAU DE COLONISATION
 près de la gare du Pacifique,
 Rue des Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.
 Solliciteurs de Brevets d'Invention
 Dessins de Fabrique, Marques
 de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats
 Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA,
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,
 OTTAWA, Que.

B P.—Boîte 63
 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.
 Arrivée et Départ des Malls.

MALLES. FERMETURE.

	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00
Montréal		7 45	
C. F. Pacifique		7 45	
Montréal	10 15	5 15	
Gatineau		7 45	

DISTRIBUTION.

	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15	
C. F. Pacifique		12 10		
Aylmer		12 45	7 00	
Gatineau			4 15	

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
 Heures du bureau des mandats d'argent
 de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à
 4 p.m.

J. H. KERR,
 Maître de Poste.
 Hull, 18 octobre 1884.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid
 handsome bound story
 book? You can have your
 choice out of the best that
 are published. If you will
 obtain two subscriptions for
THE WEEKLY MAIL, a cata-
 logue of plan-
 dard and miscel-
 laneous books
 will be sent to you, together
 with a splendidly bound
 and are the pro-
 ductions of the
 best known au-
 thors, which is a
 sufficient guaran-
 tee that they will
 not only afford
 amusement but
 be a source of pro-
 fit. **THE WEEKLY MAIL**
 is the most
 popular weekly published, and is only One
 Dollar a year. It has now over 100,000 sub-
 scribes. Speedy copy and prize list see
 our "Address The Mail Toronto Canada."

HOTEL RIENDEAU
 TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
 le confort désirable. La table est toujours
 abondamment servie des prémises de la
 saison, préparées par des cuisiniers français
 de premier ordre. Repas à toute heure.
 On trouvera constamment à cet établis-
 sement de première classe, des vins, liqueurs
 et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
 Propriétaire.

C. STRATTON
 Marchand d'Épicerie
EN GROS ET EN DETAIL
 COIN DES RUES
 Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers
 qu'il leur vendra des épices de premier
 choix à des prix extrêmement bas et livrées
 à domicile.

HENRI MASSE
 ÉPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-
 gasin des épices de premier choix, et
 mon étal des viandes de première qualité
 et de plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude,
 Effets livrés à domi-

NOUVEAU MAGASIN
 DE
PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
 series des derniers goûts viennent d'être
 reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
 nouvellement importées, sont toutes de
 nouveaux dessins, et se vendent à des
 prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux,
 Blanchissoirs, Vernis, etc.
 ASSORTIMENT COMPLET.
 Peintures délayées, prêtes à poser,
 de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
 Vis-à-vis le magasin de St. Birkett.
J.-Bte. DUFORD.
 16 avril 1886—3m

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
 ENTRE
Ottawa, Quebec
 ET MONTREAL.

	Express Direct	Express Local	Express de nuit
Partir Ottawa	8 20 p.m.	8 20 p.m.	8 20 p.m.
Arr. à Montréal	13 35 p.m.	8 30 p.m.	9 00 p.m.
Partir Montréal	2 20 p.m.	6 30 p.m.	6 30 p.m.
Arr. à Ottawa	12 23 p.m.	10 15 p.m.	10 15 p.m.

Les trains quittent Hull pour Aylmer à
 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
 Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.09 a.m.,
 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
 Laissez Ottawa
 Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
 Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
 Laissez Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
 Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connexion par le bateau entre Prescott
 et Ogdensburg pour tous les trains.
 La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
 et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
 " Arr. à Toronto à 9.50 pm
 " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
 " Arr. à Toronto à 8.30 am
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm
 " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
 jour. Chars dorés somptueux sur les
 trains de nuit.

Connexions à Smith's Falls pour
 Brockville et le chemin de fer du Grand
 front; aussi pour le chemin de fer Utica
 and Black River et ses nombreuses con-
 nexions pour le sud et l'ouest.

Ligne directe pour Chicago et tous les
 points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les
 sièges dans le char-salons, la table de
 départ des trains pour le haut de l'Ottawa
 et toutes les autres stations locales et au-
 tre: Informations concernant les passagers
 s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS
D. McNICOLL
 Agent général des passagers.
 J. E. PARKER,
 Age 1 de Billet.
 W. WHYTE
 Surintendant-général
 W. C. VANHORN,
 Vice-Président

BRANCHE D'AYLMER :
 Les trains quittent Hull pour Aylmer à
 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
 Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.09 a.m.,
 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
 Laissez Ottawa
 Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
 Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
 Laissez Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
 Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connexion par le bateau entre Prescott
 et Ogdensburg pour tous les trains.
 La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
 et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
 " Arr. à Toronto à 9.50 pm
 " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
 " Arr. à Toronto à 8.30 am
 " du jour quitte Toronto à 8.30 am
 " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
 " du soir quitte Toronto à 8.00 pm
 " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
 jour. Chars dorés somptueux sur les
 trains de nuit.

Connexions à Smith's Falls pour
 Brockville et le chemin de fer du Grand
 front; aussi pour le chemin de fer Utica
 and Black River et ses nombreuses con-
 nexions pour le sud et l'ouest.

Ligne directe pour Chicago et tous les
 points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les
 sièges dans le char-salons, la table de
 départ des trains pour le haut de l'Ottawa
 et toutes les autres stations locales et au-
 tre: Informations concernant les passagers
 s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS
D. McNICOLL
 Agent général des passagers.
 J. E. PARKER,
 Age 1 de Billet.
 W. WHYTE
 Surintendant-général
 W. C. VANHORN,
 Vice-Président

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC

DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos
MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

VÉRITABLE

ÉLIXIR DU D'GUILLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux

Préparé par **PAUL GAGE**, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine
 de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

PARIS, 8, Rue de Grenelle-St-Germain, 8, PARIS

L'ÉLIXIR de GUILLIÉ est un des remèdes les plus économiques.
 Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontes-
 table contre les **Maladies du Foie et de l'Estomac**, les **Digestions**
difficiles, les **Fibrines épaisies**, les **Aphésies cutanées**
 et **Rhumatismales**, les **Maladies des Femmes**, des **Enfants**
 et dans toutes les **Maladies Congestives**.

Se offrir des Contrefaçons. Exiger le Véritable ÉLIXIR de GUILLIÉ, portant la Signature PAUL GAGE
 et la Brochure: **Traité de l'Épilepsie des Enfants**, dont chaque bouteille doit être accompagnée.
 Dépôt à Québec: Dr E. MORIN & Co, Pharmacie-Chimie, 314, rue Saint-Joseph
 et dans les PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.
PILULES PURGATIVES DÉPURATIVES ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D'GUILLIÉ
 contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés
 tonifiées et purgatives de cet Élixir.

Les Pilules de Vallet ne sont pas argentées, le nom
 Vallet est imprimé en noir sur
 chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie
 de Médecine de Paris et auto-
 risées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace
 pour guérir l'anémie, les pâles
 couleurs, les pertes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux jeunes la dents ver-
 meilles perdues par la croissance
 rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaits. Refuser tout
 échantillon ne portant pas la signature
 du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

Le véritable **ONGUENT CANET-GERARD**
 est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaques, Pilon-
 neries, Furoncles, Anthrax, Blessures de toute espèce.
 Ce Topique excellent à une efficacité incommensurable pour la guérison
 des Tumeurs, Excroissances de chair, Abcès et Gangrènes.
 EXIGER LE CHAQUE BOUTEILLE LA SIGNATURE SUIVANTE:
ONGUENT CANET-GERARD DÉPOSÉ EN FRANCE, EN ANGLETERRE,
 EN BELGIQUE, EN ALLEMAGNE, EN SUISSE, EN ESPAGNE, EN ITALIE, EN AUTRICHE.
 DÉPÔT GÉNÉRAL: **PARIS, 7, rue de la Harpe, 7, dans toutes les bonnes Pharmacies.**

L'ART DE NE JAMAIS OUBLIER
 ou d'apprendre un Livre
 quelconque en une seule lecture, par
M. LOUETTE de Londres, apprécié,
 jugé, remplacé, 1 franc en timbres-poste.
 S'ad. à M. l'Abbé CHEVAUT, ancien an-
 nuaire militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

ÉCOUVERTE
PLUS D'ASTHME
POUDRE CLÉRY — se vend partout.

BERNARD SIMARD
BOUCHER

Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits
 et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-
 tiques et le public de Hull de l'encourage-
 ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
 le sollicite de nouveau.
 M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
 ment complet de **VIANDES FRAICHES**,
SALES ET FUMÉES, toujours de première
 qualité.
 Les ordres seront exécutés promptement
 et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
 Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,
BOUCHER

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers
 et du fret entre le Canada et la Grande
 Bretagne, et Route directe entre l'Ouest
 et tous les points du bas du St-Laurent et
 de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-
 Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du
 Prince Edouard, le Cape-Bréton, Terre-
 neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais
 grésés de buffet et chars-dortoirs ont
 partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angle-
 terre ou sur le Continent européen peuvent
 prendre le paquebot de la malle chaque
 Samedi avant-midi à Halifax, en partant
 de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de mar-
 chandises trouveront au port d'Halifax
 toutes les commodités désirables pour
 l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a dé-
 montré que l'Intercolonial et les lignes de
 paquebots qui font le service entre Hal-
 ifax et Londres, Liverpool et Glasgow,
 aller et retour, constituent la voie la plus
 rapide entre le Canada et l'Angleterre
 pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux
 taux de transport de fret et de passagers
 peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
 No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE,
 Agent pour les passagers et le fret de
 l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
 Toronto.

D. POTTINGER,
 Surintendant-général
 Bureau du chemin de fer,
 Moncton, N. B., 13 Nov. 1

OSMHEDIA

oungvera
 SUAVITÉ
 concentration

CRÈME OSMHEDIA
 SAVON, EXTRAIT
 EAUX DE TOILETTE
POUDRE DE RIZ
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE
SAVON, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à
 ses FIDÈLES CLIENTS
 la plus parfaite hygiène et l'absence de tout
 danger.

DÉPOSÉ DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

TABAC ! TABAC !

Cleveland Parlor
Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et
 varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes,
 de toute sorte et de toute qualité à des prix
 déliant la compétition: M. Desjardins invite
 ses nombreux amis à lui faire une visite, con-
 vaincu qu'ils seront satisfaits.

Boutique de barbier de première classe,
 trois chaises continuellement à la disposition
 des pratiques. Tout ouvrage fait par des
 ouvriers expérimentés.

Satisfaction à tous.

CHS. DESJARDINS
 20 août 1886—6m.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR LES ROGNONS
 ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
 POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA: — **C. STRATTON.**
 Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.
 VIS.—Les médecines ci-dessus, célè-
 bres dans tout le Canada pour
 efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
 STRATTON. Je mets donc le public en
 garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.
 N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-
 ritable chez **V. LAPORTE**, rue Rideau;
GOODALL & FILS, rue Wellington;
 et **D. GLISH & FRERE**, rue Queen, ouest.



ANNONCES NOUVELLES

10 HOMMES DEMANDÉS

Le soussigné a besoin immédiatement de dix bons plâtres Gages, \$2.50 par jour. S'adresser à M. I. Dépaté, No. 136 rue Clarence.

SERVANTE DEMANDÉE—On a besoin immédiatement d'une bonne servante sachant parler l'anglais, et munie de bonnes recommandations. S'adresser au No. 539 rue Sussex.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 5 centimes à

WILLIAM JONES.

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

WILLIAM JONES.

30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—lan

M. P. D. M.

Marchés Merveilleux!

PLUS DE 800

Chapeaux en feutre pour dames à être achetés durant ces jours prochains à

50 CENTIMS CHAQUE

Magasin Populaire

de Modes,

39 Rue Sparks,



Soumission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puisseance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées : "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille arbres chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Columbia, près de la gare de la Cité de l'Or sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadian, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elles seront licencées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Cairney Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS

Député Ministre de l'Intérieur.

Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886—3f.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES Adressées au soussigné et portant la suscription : "Soumissions pour trottoirs" seront reçues jusqu'à midi, MERCREDI 15 septembre prochain, 1886, pour la construction de trottoirs de trois pouces mis en travers sur les rues Walter, Stewart, Daly, Nelson, Victoria, Kent, Middle, Queen, Albert, St Patrice et autres rues de la Cité d'Ottawa qui requièrent des trottoirs d'après le nouveau Règlement du Conseil pour les améliorations locales.

Les travaux seront divisés en deux contrats séparés d'après les spécifications qui peuvent être vues au bureau de l'Ingénieur de la Cité, Hôtel-de-Ville, Ottawa. La Corporation se réservant le droit d'accorder les travaux à un ou plusieurs contrats à un seul entrepreneur et ne s'engage à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque "accepté" par une banque, fait payable au Trésorier de la Cité, pour une somme de deux cents piastres pour chaque soumission, laquelle sera considérée si le soumissionnaire refuse le contrat quand il en sera requis. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera retourné.

Toutes les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies et être revêtues de la signature bona-fide de l'entrepreneur et de ses sûretés, les blancs remplis et accompagnés du chèque requis ou elles seront mises de côté comme non avenues.

R. B. SURTEES

Ingénieur de la Cité.

Bureau de l'Ingénieur de la Cité
Ottawa, 1 Sept. 1886

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à

JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

Collège d'Ottawa

LA RETRÉE DES ÉLÈVES

AURA LIEU

LE MERCREDI, 8 SEPT.

Les externes devront se présenter le lundi précédent, 6 septembre.

CONDITIONS D'ENSEIGNEMENT

Cours Commercial, par quartier \$20.00
" Classique " " " " " 30.00
" de Géométrie Civil " " " " 40.00

Pour les autres détails concernant le Collège d'Ottawa, consultez le Prospectus qu'on envoie sur demande.

L'anglais étant la langue maternelle d'à peu près les deux tiers des élèves, nos jeunes étudiants se trouvent dans un milieu où on ne peut plus favorable pour se familiariser avec cette langue des affaires.

DOWS ALES!

Une limonade consignée de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epicerias

de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc.
Clarets, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure:

"LE TARAGONA"

sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerias, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé qu'à jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

McARTHUR & TRAVERSY,
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.
12 août 1886—3m

PETITE VÉROLÉ!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et breveté cette préparation

L'OBILITERATEUR qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux.
Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1886—1a.

AU BON MARCHÉ

PARIS—Maison Aristide Boucicaut—PARIS

Soleries, Stoffes nouvelles, Costumes, Confèctions, Toilettes nouvelles pour Dames et pour Enfants, Modes, Fleurs, Dentelles, Rubans, Gants, Fournitures, Parfumerie, Lingerie, Linge de Table, Tapis, Ameublements, Ombrelles, Parasols, Bouteilles, Mesures pour Dames et pour Enfants, Articles de Voyage, Articles de Paris, etc., etc.

Les Magasins du BON MARCHÉ sont les plus grands, les mieux organisés, les plus confortables et les mieux équipés. Ils renferment tout ce que l'expérience a pu produire d'utile, de commodité et de confortable, et sont à ce titre une des curiosités de Paris.—Les agrandissements récemment inaugurés portent à 10,000 mètres carrés (un hectare) la superficie de l'édifice. Ils font du BON MARCHÉ un Magasin unique au monde.

Le système de vendre tout à petit bénéfice et entièrement de confiance est absolu dans les Magasins du BON MARCHÉ.
Toutes marchandises qui ne répondent pas à la garantie donnée est, sans difficulté, échangée ou remboursée, au gré de l'acheteur.
Ces principes, sincèrement et loyalement appliqués, leur ont valu un succès immense, sans précédent jusqu'à ce jour.

Les Magasins du BON MARCHÉ n'ont de succursales ou de représentants ni en France ni à l'étranger.

INTERPRÈTES DANS TOUTES LES LANGUES

LE SEUL VIN

À l'Extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER

DEPOSÉ EN FRANCE ET EN ANGLETERRE

DEPOSÉ À QUÉBEC: Par M. Ed. MORIN & Co., Pharmacien-Ophtalmiste, 514, rue Saint-Pierre.

ECHOS DE QUEBEC

Deux fermiers viennent de déposer une plainte devant la police, déclarant que deux hommes masqués ont fait irruption dans leur habitation à Portneuf, jeudi soir, et en ont enlevé tout l'argent qui s'y trouvait.

Mgr Bossé, préfet apostolique de la côte Nord, a prononcé le sermon dimanche matin à la Basilique et il a fait ensuite une collecte assez fructueuse pour ses missions.

Le gardien des scieries de Montmorency s'étant absenté de chez lui, la semaine dernière, pour assister aux funérailles d'un de ses parents, des voleurs ont enlevé de son domicile des outils pour une somme assez considérable, qu'on porte même à \$330. Les agents de la sûreté ont retrouvé les outils chez les marchands de bric-à-brac où ils avaient été vendus, et ils sont maintenant à la recherche des voleurs.

Il y a eu 154 inhumations pendant le mois d'août, dans la cimetière St Charles. Sur ce nombre, nous comptons 60 garçons, 54 filles, 3 hommes mariés, une femme mariée, 3 veufs et 3 veuves.

L'honorable M. Jean Blanchet se rétablit promptement de l'accident de voiture dont il a été victime à la Beauce et dans lequel il a failli se fracturer une jambe. Le secrétaire provincial est maintenant à sa résidence d'été, lie d'Orléans.

On annonce la mort de la Révérende sœur Saint Paul, née Julie Leroux, arrivée à l'Hôpital-Général à l'âge de 76 ans et quelques mois, après avoir passé 44 ans et 9 mois dans la vie religieuse.

Les officiers-rapporteurs pour les divisions de Québec sont: M. J. P. Rhéaume pour la division Est; le sheriff Piquet pour le Centre et M. L. Stafford pour l'Ouest.

Vers six heures, samedi soir, un jeune homme de 35 ans, nommé André Bouchard, s'est fait tuer dans les circonstances suivantes, à la tête du lac Edouard, où il travaillait sur le chemin de fer du lac Saint-Jean, pour l'entrepreneur Esemer.

On se préparait à faire partir une mine, et tous les ouvriers avertis par le son d'une trompe, se blottirent où ils purent. Bouchard se dissimula derrière un arbre, à deux arpents environ de la mine. Aussi tôt que celle-ci éclata, le malheureux commit l'imprudence d'allonger la tête hors de sa cachette pour voir voler en l'air les éclats du roc; au même instant il fut atteint au milieu du front par une pierre pesante une douzaine de livres qui le terrassa. L'infortuné mourut sur place.

Son corps a été transporté ici, ce matin, sur le convoi du chemin de fer du lac Saint-Jean, puis transféré à la Morgue, où M. le coroner Belleau a immédiatement tenue une enquête à laquelle il a été rendu un verdict de "mort accidentelle".

Les restes du défunt qui était marié, vont être expédiés demain, par bateau, à sa famille, qui demeure à Sainte-Anne du Saguenay.

UN JOURNAL LUMINEUX

L'été vint un jour à M. de Ville-messant, le fondateur du Figaro, d'imprimer son journal sur un tissu dont l'abonné pouvait se faire un mouchoir de poche après avoir lu le numéro du jour. Il suffisait pour cela d'une lessive qui faisait disparaître l'encre d'imprimerie. Cette idée, il la réalisa, mais pas assez longtemps pour que l'on put collectionner seulement une demi-douzaine de mouchoirs.

Espérons que l'innovation suivante sera de plus longue durée. C'est à Milan qu'elle va être essayée. Il s'agit d'un journal du soir, destiné aux personnes qui ont l'habitude de lire au lit. Ce journal sera imprimé avec une encre lumineuse.

Nous en attendons impatiemment le premier numéro.

ECHOS DE HULL

Gelée
Il a fait une gelée très forte, hier la nuit, dans les environs.

Conseil de ville

Il n'y a pas eu de séance au conseil de ville, hier soir. Il n'y avait présents que MM les échevins Richer, Ste Marie, Landry, Reinhardt et le maire, M. Rochon. La séance a été ajournée à samedi matin à dix heures.

Pour les chantiers

Tous les jours, un grand nombre d'hommes partent pour les chantiers. Les dépenses s'élèvent de \$18 à \$20 par mois, et les manœuvres de \$12 à \$18.

Election

Les brevets d'élections pour le comté d'Ottawa sont adressés à M. le sheriff Coultes.

Une mine

On parle de la découverte d'une riche mine de cuivre sur les bords du Lac Témiscamingue. Un propriétaire de mines de phosphate au Lac Témiscamingue a dit avoir vu l'exploitation de cette mine paierait.

DANS LA CAPITALE

Assises Criminelles
Le terme de la Cour Criminelle s'ouvrira le 25 d'octobre prochain. Au nombre des causes importantes sur le rôle figure celle de Alex. McDonald, accusé du meurtre de Jack Sharkey.

Exhibition de Russell

L'exposition agricole du comté qui sera tenue à Russell la semaine prochaine, promet d'être très intéressante. On dit qu'un grand nombre de citoyens d'Ottawa y prendront part.

Journalisme

M. Harvey, de la société Harvey et Wilson, de Montréal, éditeurs du *Canadian Trade Review*, était à Ottawa hier, et a pressé la main à plus d'un confrère. Le *Review* qui a été fondé en avril dernier, est en voie de progrès. M. John F. Norris, bien connu à Ottawa, en est le rédacteur. Nous souhaitons succès au confrère de Montréal.

Effets de la foudre

M. Joseph Labelle, cultivateur de Cumberland, était occupé à rentrer du grain dans sa grange, vendredi après-midi, et se hâta de terminer avant l'orage qui se préparait. Il venait de remettre le dernier voyage lorsque la foudre tomba sur la bâtisse et la réduisit en cendres en quelques instants. M. Labelle n'eût que le temps de sauver deux chevaux de prix qui se trouvaient dans la grange. C'est une perte complète pour M. Labelle, car on nous assure qu'il n'avait aucune assurance.

Un homme actif

M. W. Renaud, propriétaire de l'Hôtel du Canada, rue Murray, dont on connaît l'activité et l'esprit d'entreprise, ne cesse de faire tout en son pouvoir pour satisfaire tous ceux avec qui il a des rapports journaliers.

M. Renaud est agent pour les meilleures sociétés ayant à leur tête les rois du commerce de bois tels que MM. Hurdman et frère, J. R. Booth, McLughlin, Gilmour et autres. Depuis un mois, M. Renaud n'a pas expédié moins de 75 à 100 hommes par jour dans les divers chantiers de l'Ottawa et d'ailleurs. Il est habilement secondé par M. Rainville, l'énergique gérant de l'Hôtel du Canada.

Mort soudaine

Hier soir, vers les 6 heures, M. Félix Traversy, tailleur de pierre, qui demeure au No 342 rue St Patrice et qui était à l'emploi de M. Taylor, aux "Granite Works", revenait de son ouvrage en voiture, avec deux compagnons, lorsque tout à coup, sur le chemin de Montréal, il perdit l'équilibre et tomba lourdement de la voiture sur le sol. Ses compagnons s'empressèrent de courir à son secours, mais ne ramassèrent qu'un cadavre. On suppose que l'infortuné Traversy a succombé à une maladie de cœur, car il n'était pas très bien le matin. Nous n'entreprendrons pas de raconter la scène qui se passa à la résidence du défunt lorsqu'on apprît la fatale nouvelle.

Cour de Police

15 septembre.—M. Pêchevin Du rocher sur le banc.

Comparait en premier lieu, Eugène Belland, colporteur français, arrêté en état d'ivresse, il est condamné à \$2 d'amende et les frais ou à une semaine de prison; le violard opte pour la dernière alternative et premier lieu, mais ayant consulté sa bourse il se décide à payer le prix d'amende et à aller reprendre son commerce. John Hurdle, la figure toute rouge des suites de sa récente ribote, est accusé de vol de fait; il est condamné à \$3 et les frais ou un séjour dans la maison du gouvernement qui lui permettra de se dégriser; Onézime Gravel, même offense, alléguant qu'il ne se rappelle rien, ayant laissé sa raison au fond de son verre, il est condamné à une amende de \$10 et \$2 de frais ou à trois semaines d'emprisonnement.

Au Rink hier soir

Jamais encore, depuis l'ouverture du Patinoir à Roulettes, une affluence aussi considérable qu'hier soir avaient encombré cette spacieuse salle. On s'attendait à ce que la Case de l'Oncle Tom attirerait une grande foule mais personne ne se faisait une idée de ce qui est arrivé hier soir. Qu'il suffise de dire que des centaines de personnes

ont dû stationner à la porte extérieure du Rink, avant de pouvoir y entrer, durant près d'une heure et demie.

Naturellement, à l'intérieur, l'encombrement s'est continué et les personnes qui avaient réservé des sièges à l'avance ont dû forcément se résigner, pour la plupart, à rester debout, empêchées qu'elles étaient de se rendre à leurs sièges. Durant tout le temps de la représentation un bruit confus remplissait la salle, ce qui fit perdre quelque peu d'attrait à la pièce. A tout instant, un craquement se faisait entendre, produit par la chute de bancs trop lourdement chargés; il aurait été curieux de compter les morceaux des bancs à la fin de la soirée. Le plancher de la salle était couvert de débris.

Quant au mérite de la pièce elle-même nous n'avons que des louanges à adresser à tous les artistes qui ont parfaitement rempli leurs rôles. Les applaudissements réitérés et les longs éclats de rire des spectateurs ont prouvé à l'évidence que le drame de l'Oncle Tom n'a rien perdu de son attrait. La compagnie de Stetson est digne des éloges qui lui ont été décernés par la presse en général.

Pour l'avantage des personnes qui n'ont pu assister hier soir en même temps que pour celles qui n'ont pu voir de l'endroit retiré de la salle où elles étaient, nous desvons leur annoncer que la Case de l'Oncle Tom sera de nouveau donnée samedi soir à la salle du Grand Opéra par la compagnie Abbey.

DECES

A Ottawa, le 14 courant, Félix Traversy, âgé de 53 ans.
Les funérailles auront lieu vendredi matin le 17 courant. Le convoi funèbre quittera la résidence du défunt, No. 342 rue St Patrice, à 7 h. pour se rendre à la basilique, et de là au lieu de la sépulture.
Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AVIS

Les membres de la Société Saint-Antoine de Padoue sont priés de se réunir, demain matin, à la salle Sainte-Anne, à 7 heures précises, pour assister en corps aux funérailles de leur confrère, M. Benjamin Desjardins.
De L. L. VOLIGNY, Président.
Ottawa, 15 sept. 1886.

F.UILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Cela renversait toutes ses précautions lui enlevait les dernières chances de salut.

La Cour prévôtale était certes expéditive et passionnée, mais du moins elle se piquait d'observer les formes, elle gardait quelque chose encore de la solennité de la justice régulière qui, avant de frapper, veut être éclairée.

Une commission militaire devait infailliblement négliger toute procédure, et juger les accusés sommairement, comme en temps de guerre on juge un espion.

—Quoi!...s'écriait Maurice, on oserait condamner sans enquête, sans audition de témoins sans confrontation, sans laisser aux accusés le temps de rassembler les éléments de leur défense!...

L'abbé Midon se tut... Ses plus sinistres prévisions étaient dépassées... Désormais, il croyait tout possible...

Maurice parlait d'enquête... Elle avait commencé dans la journée, et elle se poursuivait, en ce moment même, à la leur des lanternes des géoliers.

C'est-à-dire que le duc de Sairmeuse et le marquis de Courtémieu, relégué au second plan de la mise en état de siège, passaient la revue des prisonniers...

Ils en avaient trois cents, et ils avaient décidé qu'ils choisiraient dans ce nombre, pour les livrer à la commission, les trente plus coupables.

Comment les choisirent-ils, à quoi reconnuent-ils le degré de culpabilité de chacun de ces malheureux?... Ils eussent été bien embarrassés de le dire.

Ils allaient de l'un à l'autre, posaient quelques questions au hasard, et, d'après ce que l'homme terrifié répondait, selon qu'il lui trouvait une bonne ou une mauvaise figure, ils désignaient à greffier qui les accompagnait : "Pour demain, celui-là...ou "pour plus tard, cet autre."

Au jour, il y avait trente noms sur une feuille de papier, et les deux premiers étaient ceux du baron d'Escorval et de Chanlouineau.

Aucun des infortunés réunis à l'Hôtel de France ne pouvait soupçonner cela et cependant ils savaient leur agonie pendant cette nuit qui leur parut éternelle...

Enfin l'aube fit palir la lampe, on entendit battre la diane à la citadelle; l'heure où il était possible de commencer de nouvelles démarches arriva...

L'abbé Midon annonça qu'il allait se rendre seul chez le duc de Sairmeuse, et qu'il saurait bien forcer les consignes...

Il avait baigné d'eau fraîche ses yeux rougis et gonflés et il se disposait à sortir, quand on frappa discrètement à la porte de la chambre.

Maurice cria : "entrez," et tout aussitôt M. Laugeron se présenta.

Sa physionomie seule annonçait un grand malheur et, en réalité, le digne homme était consterné.

Il venait d'apprendre que la commission militaire était constituée.

Au mépris de toutes les lois humaines et des règles les plus vulgaires de la justice, la présidence de ce tribunal de vengeance et de haine avait été attribuée au duc de Sairmeuse...

Et il l'avait acceptée, lui qui son rôle pendant les événements allait rendre tout à la fois acteur, témoin et juge...

Les autres membres étaient tous militaires.

—Et quand la commission entre-t-elle en fonctions? demanda l'abbé Midon...

—Aujourd'hui même, répondit l'hôtelier d'une voix hésitante, ce matin... dans une heure... peut-être plus tôt!...

L'abbé Midon comprit bien que M. Laugeron voulait et n'osait dire : "La commission s'assemble, hâtez-vous."

—Venez, dit-il à Maurice, je veux être présent quand on interrogera votre père...

Ah! que n'eût pas donné la baronne pour suivre le père et son fils! Elle le comprit et se résigna...

Ils partirent donc, et une fois dans la rue, ils aperçurent un soldat qui de loin leur faisait un signe amical.

Ils reconnurent le caporal Bavois et s'arrêtèrent.

Mais, lui, passa près d'eux de l'air le plus indifférent, comme s'il ne les eût pas connus; seulement, en passant, il leur jeta cette phrase :
—J'ai vu Chanlouineau...bon espoir...il promet de sauver M. d'Escorval!...

XXVII

Il y avait à la citadelle de Montaignac, engagée au milieu des fortifications de la seconde enceinte, une vieille construction qu'on appelait "la chapelle."

Consacrée jadis au culte, "la chapelle" restait sans destination. Elle était humide à ce point qu'elle ne pouvait même servir de magasin au régiment d'artillerie; les affûts des pièces y pourrissaient plus vite qu'en plein air. Une mousse moirâtre y couvrait les murs jusqu'à hauteur d'homme.

C'est cet endroit que le duc de Sairmeuse et le marquis de Courtémieu avaient choisi pour les séances de la commission militaire.

Tout d'abord, en y pénétrant Maurice, et l'abbé Midon sentirent comme un suaire de glace qui leur tombait sur toutes leurs facultés.

Mais la commission ne siègeait pas encore, ils purent se remettre et regarder...

Les dispositions prises pour transformer en tribunal cette salle lugubre attestaient la précipitation des juges et la volonté d'en finir promptement et brutalement